즉시 배포용: 7/14/2015 주지사 **ANDREW M. CUOMO**

CUOMO 주지사, 이번 여름 주립공원에서 추가 1000명의 어린이들을 섬기기 위한 수영 배우기 프로그램 확대 발표

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 주정부가 이번 여름에 뉴욕주 전역의 주립공원에서 추가 1000명의 어린이들에게 무료 수영 학습 프로그램을 제공할 것이라고 발표하였습니다. 이 프로그램은 뉴욕주 공원휴양명소보존실; 미국적십자사; National Swimming Pool Foundation; Northeast Spa and Pool Association Foundation 및 뉴욕주 보건부 사이의 제휴를 통해 제공됩니다.

"수영 학습 프로그램은 물에 익숙해지고 노천에서 안전하고 책임있게 즐기도록 아이들을 훈련하는 훌륭한 방법입니다"라고 Cuomo 지사는 말했습니다. "우리는 금년에 주 전역의 더 많은 어린이들에게 도달하기 위해 우리의 민간 및 비영리 파트너들과 함께 이 프로그램을 배가하고 있습니다. 본인은 이 프로그램의 확대를 발표하여 자랑스러우며 관심있는 분은 누구나 이번 여름의 무료 강좌에 등록하시기 바랍니다."

레슨 장소:

- Allegany 주립공원, Cattaraugus 카운티;
- Cayuga Lake 주립공원, Seneca 카운티;
- Delta Lake 주립공원, Oneida 카운티;
- Fort Niagara 주립공원, Niagara 카운티;
- Grafton Lakes 주립공원, Rensselaer 카운티;
- Jones Beach 주립공원, Nassau 카운티;
- Lake Taghkanic 주립공원, Columbia 카운티;
- Lake Tiorati Beach-Harriman 주립공원, Orange 카운티;
- Mine Kill 주립공원, Schoharie 카운티;
- Moreau Lake 주립공원, Saratoga 카운티;
- Roberto Clemente 주립공원, Bronx;
- Saratoga Spa 주립공원, Saratoga 카운티;
- Taughannock Falls 주립공원, Tompkins 카운티;
- Thompson's Lake 캠핑장-Thacher 주립공원; Albany 카운티;
- Wildwood 주립공원, Suffolk 카운티.

프로그램은 무료이며 사전 등록이 요구됩니다. 장소, 스케줄 및 등록 방법에 대한 상세 안내를 원하시면 Learn-to-Swim 페이지인 www.nysparks.com을 방문하십시오.

“우리는 우리 파트너들의 지속적인 지원으로 금년에 이 프로그램 규모를 배가하여 흥분됩니다”라고 주립공원 커미셔너 Rose Harvey는 말하면서 Ulysses 타운 Taughannock Falls 주립공원의 수영 학습 행사에 어린이와 가족들을 초대하였습니다. “우리는 수영 학습 프로그램을 15개 더 추가하였기 때문에 이번 여름에 수영 레슨 기회가 적은 시골 지역의 더 많은 어린이들을 포함하여 1000명의 어린이들을 더 가르칠 것으로 예상합니다.”

National Swimming Pool Foundation과 Northeast Spa & Pool Association(NESPA) Foundation은 주립공원이 무료 수영 강좌를 제공할 수 있도록 요원 및 프로그램 비용을 충당하도록 $15,000를 기부하였습니다. 미국적십자사는 NYS Park 인명구조원들이 수상 안전 강사(WSI) 자격증을 취득하도록 훈련시킵니다. 이 지원으로 추가로 약 22명의 수상 안전 강사가 자격증을 취득할 수 있습니다. 현재 WSI 자격증을 보유한 인명구조 요원들도 더 많은 수영 레슨 기회를 제공하도록 도울 것입니다. 2015년 시즌에는 15개 장소에서 수영 레슨으로부터 수상 안전 시범까지 다양한 프로그램을 선보이는데, 여름 캠프, 지자체 및 기타 파트너 단체들이 주선한 프로그램들의 일환으로 주립공원 시설에서 제공되는 강습을 토대로 합니다.

“뉴욕주의 풀장과 해변은 뜨거운 여름날의 열기를 식히기에 훌륭한 기회를 제공하지만 그것은 안전하게 즐겨야 합니다”라고 뉴욕주 보건부 커마셔너인 Howard Zucker 박사가 말했습니다. “수영 학습 프로그램은 뉴욕주 어린이들에게 물 속에 있는 동안 누구나 안전을 유지하도록 하기 위해 필요한 수영 및 수중 기술의 토대를 제공합니다.”

“적십자사는 뉴욕주립공원과 제휴하여 이번 여름에 아주 많은 어린이들에게 수영과 수상 안전에 대해 가르치게 되어 자랑스럽습니다”라고 미국적십자사 백주년 이니셔티브의 총재 Connie Harvey가 말했습니다. “우리의 수영 학습 프로그램은 아이들이 평생 수상 안전 기술을 터득하게 하는데 우리는 뉴욕주에서 그 지속적 성장을 지원하여 기쁩니다.”

어린이들을 대상으로 하는 수영 학습 프로그램 등록은 모든 참여 뉴욕주립공원에서 가능합니다. 공간이 제한되어 빨리 찰 것으로 예상되므로 참가자 부모는 미리 등록하시기 바랍니다. 각 수영 프로그램은 40 ~ 45분간 진행되며 이러한 레슨에 등록하는 참가자는 프로그램을 마칠 때 적십자사 수영 학습 성취 소책자와 배낭, 티셔츠 및 물병이 든 주립공원 수영 학습 키트를 받을 것입니다. 대부분의 프로그램은 5-10세 어린이들을 대상으로 하지만 금년 스케줄은 두 공원의 유아를 위한 프로그램과 세 캠핑 공원의 기초 수상 안전 시범도 포함합니다.

“수영자를 양성하기 위해 정부, 비영리 단체와 업계가 단결하여 흥분됩니다”라고 NSPF의 CEO이자 Step Into Swim 캠페인의 창설자인 Thomas M. Lachocki 박사가 말했습니다. “우정, 평생 추억과 더욱 안전한 어린이들이 탄생할 것입니다.”

“우리는 뉴욕주립공원 시스템과 우리의 제휴를 지속하여 자랑스러우며 금년에도 수영 학습 프로그램이 성장하는 것을 보게 되어 흥분됩니다”라고 NESPA Foundation의 이사장인 Clive Ensher가 말했습니다. “이 프로그램의 확대는 더 많은 어린이들에게 생명을 구하는 수상 기술을 제공할 뿐만 아니라 그들을 수영과 운동을 평생 사랑하도록 유도하는 훌륭한 기회입니다.”

뉴욕주 공원휴양지사적보존실은 년 6200만 명이 방문하는 180개 주립공원과 35개 사적지를 감독합니다. 최근 연구 결과에 따르면 뉴욕 주립 공원들은 년 19억 달러의 경제적 이익을 창출하고 20,000개의 일자리를 지원한다고 합니다. 이러한 휴양 지역에 대한 상세 정보는 518-474-0456으로 전화하거나, www.nysparks.com을 방문하거나, Facebook에 접속하거나, 또는 Twitter에서 팔로우하십시오.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418